



April 4, 2021 Easter Sunday of The Resurrection of The Lord/ Domingo De Parche De La Resurrection Del Senor



### EASTER SUNDAY

He bent down and saw the burial cloths there, but did not go in. When Simon Peter arrived after him, he went into the tomb and saw the burial cloths there, and the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place. - Jn 20:5-7

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

OLP

### **PASTOR:**

**REVEREND CLARENCE MAES** 

#### PAROCHIAL VICAR:

**REVEREND JUNE RAMOS** 

### **DEACONS:**

JOSE DE JESUS CERVANTES GONZALO CALDERON DANIEL KENNEDY ERIC BUENAVENTA

### **SERVICE SCHEDULE:**

Daily Services: Mon-Fri 8 AM

Saturday: 5 PM

Sunday: 8 AM, 10 AM, 12 PM Spanish

#### **MISSIONS:**

ALGODONES-PLACITAS-SANDIA-

### **CONFESSIONS:**

Monday/ Lunes Tuesday/ Martes Wednesday/Miercoles Thursday/Jueves Friday/Viernes-Saturdays/Sábado-

Anytime by Appointment / En

PO BOX 607 \* 301 S. CAMINO DEL PUEBLO BERNALILLO, NM 87004 PHONE: 505-867-5252 FAX:505-867-0267 MISS SOMETHING? CHECK OUT OUR WEBSITE | WWW.OLOSBERNALILLO.COM



		INTERVIOUS
Monday April 5th	8:00AM	For the Repose of the Souls of † Rich Strasia and † Harriet Shaw and For the Health of ♥ Sarah Roer by Ivan and Evelyn Quintana For the Repose of the Soul of † Adrian Garcia Jr. 9th Anniv.) by the Family
Tuesday April 6th	8:00AM	† Max Quintana (5th Anniv.) by Pauline Barela
Wednesday April 7th	8:00AM	For the Repose of The Soul of † Larry Boswell by Mick McGovern
Thursday April 8th	8:00AM	In Honor of the Sacred Heart of Jesus
Friday April 9th	8:00AM	For the Living and Deceased Olguin and Espinoza Families by Charles and Vera Olguin
Saturday April 10th	5:00PM	For the Repose of the Soul of † Ryan Miller (Anniv.) offered by John and Dolores Archibeque For the Repose of the Soul of † Gloria Misquez by The Family For the Repose of the Souls of † Antonia (Tony) Lucero and † Ann Benavidez by The Family For the Repose of the Souls of † Leonardo and † Julia Lucero by The Family
Sandia	6:30PM	No Services
Sunday April 11th	8:00AM	† Marjorie Rodriguez (B/D) by The Family For the Repose of the Souls of † Tomasita (1st Anniv.) and † Celina Navarro by The Family † Timoteo Romero (Birthday) and Flavio Romero and † Jenny P. Romero by The Family
	10:00AM	For the Repose of the Soul of † Esther Archibeque by The Family
	12;00PM	Special Intention For Priests, Deacons and All of Those Who Serve The Church
Algodones	8:30AM	No Services
Placitas	9:30AM	No Services





### **THOUGHTS TO CONSIDER**

From an Easter homily by Saint Melito of Sardis, bishop

### The Easter praise of Christ

We should understand, beloved, that the paschal mystery is at once old and new, transitory and eternal, corruptible and incorruptible, mortal and immortal. In terms of the Law it is old, in terms of the Word it is new. In its figure it is passing, in its grace it is eternal. It is corruptible in the sacrifice of the lamb, incorruptible in the eternal life of the Lord. It is mortal in his burial in the earth, immortal in his resurrection from the dead.

The Law indeed is old, but the Word is new. The type is transitory, but grace is eternal. The lamb was corruptible, but the Lord is incorruptible. He was slain as a lamb; he rose again as God. He was led like a sheep to the slaughter, yet he was not a sheep. He was silent as a lamb, yet he was not a lamb. The type has passed away; the reality has come. The lamb gives place to God, the sheep gives place to a man, and the man is Christ, who fills the whole of creation. The sacrifice of the lamb, the celebration of the Passover, and the prescriptions of the Law have been fulfilled in Jesus Christ. Under the old Law, and still more under the new dispensation, everything pointed toward him.

Both the Law and the Word came forth from Zion and Jerusalem, but now the Law has given place to the Word, the old to the new. The commandment has become grace, the type a reality. The lamb has become a Son, the sheep a man, and man, God.

The Lord, though he was God, became man. He suffered for the sake of those who suffer, he was bound for those in bonds, condemned for the guilty, buried for those who lie in the grave; but he rose from the dead, and cried aloud: Who will contend with me? Let him confront me. I have freed the condemned, brought the dead back to life, raised men from their graves. Who has anything to say against me? I, he said, am the Christ; I have destroyed death, triumphed over the enemy, trampled hell underfoot, bound the strong one, and taken men up to the heights of heaven: I am the Christ.

Come, then, all you nations of men, receive forgiveness for the sins that defile you. I am your forgiveness. I am the Passover that brings salvation. I am the lamb who was immolated for you. I am your ransom, your life, your resurrection, your light, I am your salvation and your king. I will bring you to the heights of heaven. With my own right hand I will raise you up, and I will show you the eternal Father.

### **PENSAMIENTOS PARA CONSIDERAR**

De la homilía de Melitón de Sardes, obispo, sobre la Pascua

### ALABANZA DE CRISTO

Fijaos bien, queridos hermanos: el misterio de Pascua es a la vez nuevo y antiguo, eterno y pasajero, corruptible e incorruptible, mortal e inmortal. Antiguo según la ley, pero nuevo según la Palabra encarnada. Pasajero en su figura, pero eterno por la gracia. Corruptible por el sacrificio del cordero, pero incorruptible por la vida del Señor. Mortal por su sepultura en la tierra, pero inmortal por su resurrección de entre los muertos. La ley es antigua, pero la Palabra es nueva. La figura es pasajera, pero la gracia eterna.

Corruptible el cordero pascual pero incorruptible el Señor, el cual, inmolado como cordero, resucitó como Dios. Porque él fue como cordero llevado al matadero, y sin embargo no era un cordero; y como oveja enmudecía, y sin embargo no era una oveja: en efecto, ha pasado la figura y ha llegado la realidad: en lugar de un cordero tenemos a Dios, en lugar de una oveja tenemos un hombre, y en el hombre, Cristo, que lo contiene todo. El sacrificio del cordero, el rito de la Pascua y la letra de la ley tenían por objetivo final a Cristo Jesús, por quien todo acontecía en la ley antigua y, con razón aún mayor, en la nueva economía. La ley se convirtió en la Palabra y de antigua se ha hecho nueva (ambas salieron de Sión y de Jerusalén). El mandamiento se transformó en gracia y la figura en realidad; el cordero vino a ser el Hijo; la oveja, hombre y el hombre, Dios.

El Señor, siendo Dios, se revistió de la naturaleza de hombre: sufrió por el que sufría, fue encarcelado en bien del que estaba cautivo, juzgado en lugar del culpable, sepultado por el que yacía en el sepulcro. Y, resucitando de entre los muertos, exclamó con voz potente: ¿Quién tiene algo contra mí? ¡Que se me acerque! Yo soy quien he librado al condenado, yo quien he vivificado al muerto, yo quien hice salir de la tumba al que ya estaba sepultado. ¿Quién peleará contra mí? Yo soy —dice Cristo— el que venció la muerte, encadenó al enemigo, pisoteó el infierno, maniató al fuerte, llevó al hombre hasta lo más alto de los cielos; yo, en efecto, que soy Cristo.

Venid, pues, vosotros todos, los hombres que os halláis enfangados en el mal, recibid el perdón de vuestros pecados. Porque yo soy vuestro perdón, soy la Pascua de salvación, soy el cordero degollado por vosotros, soy vuestra agua lustral, vuestra vida, vuestra resurrección, vuestra luz, vuestra salvación y vuestro rey. Puedo llevaros hasta la cumbre de los cielos, os resucitaré, os mostraré al Padre celestial, os haré resucitar con el poder ».de mi diestra

### WEEKLY PRAYER

#### Readings for the week of April 4, 2021

SUN 4/4 Acts 10:34a, 37-43/Ps 118:1-2, 16-17, 22-23 [24]/Col 3:1-4 or 1

Cor 5:6b-8/|n 20:1-9 or Mk 16:1-7 or Lk 24:13-35

MON 4/5 Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11 [1]/Mt 28:8-15

Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22 [5b]/Jn 20:11-18 TUES 4/6

WED 4/7 Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9 [3b]/Lk 24:13-35

Acts 3:11-26/Ps 8:2, 5, 6-7, 8-9 [2ab]/Lk 24:35-48 THR 4/8

FRI 4/9 Acts 4:1-12/Ps 118:1-2, 4, 22-24, 25-27 [22]/Jn 21:1-14

Acts 4:13-21/Ps 118:1, 14-15, 16-18, 19-21 [21a]/Mk 16:9-15 SAT 4/10

SUN 4/11 Acts 4:32-35/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 [1]/1 Jn 5:1-6/Jn 20:19-3

#### **OBSERVANCES FOR THE WEEK OF APRIL 4, 2021**

Easter Sunday Sunday:

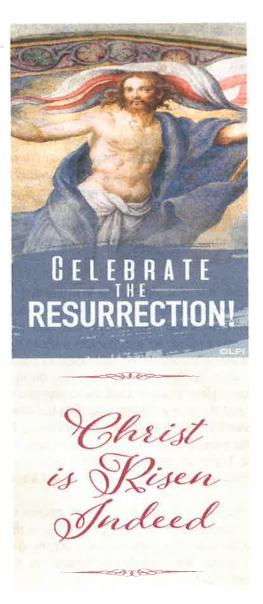
Monday within the Octave of Easter Monday: Tuesday within the Octave of Easter Tuesday: Wednesday: Wednesday within the Octave of Easter Thursday within the Octave of Easter Thursday: Friday within the Octave of Easter

Saturday within the Octave of Easter Saturday: **Next Sunday:** 2nd Sunday of Easter (Divine Mercy)

#### LIVE THE LITURGY

#### Inspiration for the week

Alleluia! Christ is risen! About today's feast, St. Augustine writes: "And he departed from our sight that we might return to our hearts and find him there. For he left us, and behold, he is here." Christ's resurrected presence lives not only in the highest heaven but in the fragile human heart. Christ's life inspires us and moves us to see a future for every human being and discover our true purpose and meaning. Every human being has a desire to live, and this cry can be heard within. There is a longing for a connection with Someone greater than ourselves that gives an import to our existence that we cannot supply. Today, our deepest questions find answers.



SUNDAY, APRIL 4, 2021 | EASTER SUNDAY

**©LPi** 

Friday:

#Registered **Families** 1,196

**#Usage of** envelopes 114

Average Contribution/ Family

### COLLECTION

Sunday 3/21/2021

Bernalillo..... ...

Algodones...

Placitas.....

Sandia.....

**Total Parish Collections** \$3,633.00

Total.....\$3,633.00

### ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Goal \$45,000 for 2021

Pledged \$20,490

Paid of our Goal \$16,606

Family Participation > 9%

Thank you for your **Faithfulness** 

To the mission of the Church And the People of God! God Bless You.

ACA Foundation is incorporated separate from the Archdiocese of Santa Fe.

ACA funds are dedicated strictly for Pastoral ministries



## -----MASS INFORMATION-----

After Easter Sunday all Masses will be going to a "First come first serve "system. Everyone will be allowed in until we reach our 100-person capacity. Doors will open ½ hour before Mass and will close as soon as Father starts the Mass.

"No reservations will be required anymore."

### -----INFORMACION PARA LA MISA-----

Después del Domingo de Resurrección, estaremos empezando un sistema nuevo donde todo mundo podrá entrar a Misa basado en el siguiente sistema. ("El que va llegando va entrando") Esto se llevara a cabo hasta llegar a nuestra capacidad de 100 personas. Las puertas abrirán ½ hora antes del inicio de la Misa y cerrarán en cuanto el Padre empiece la Misa.

"Ya no se necesitara hacer reservaciones."



## VIDA DE CABALLERO KNIGHT LIFE









### Fourth Degree Brothers

Leading by Example

The fourth degree brothers from Assembly 3463, 3186, 3463, 2687 joined together to present the Color Guard during Bernalillo High Schools 2021 Homecoming Football game on Friday March 19th. The Spartans defeated St. Pius 14-7. GO SPARTANS



It is in giving that we receive" St Francis of Assisi



Ray Chavez (Fr. Manuel Alvarez 3463), John Rincon (Assembly 3186 St. Jude), Santiago Palacio (3186), Manly Chapa (Fr. Manuel Alvarez 3463) Steve Budinski (2687 San Felipe),

A FOUNDER ON THE PATH TO SAINTHOOD



### Catholic Citizenship Essay

Encourage youth to become citizens grounded in their faith through creative writing. Open to all qualifying Catholic students.

This contest encourages today's youth to be more connected to their community and their faith. The goal of this program is to involve young Catholics in grades 8 to 12 (public, private, parochial or home schools during the current school year) in civic discourse and instill in them religious and life-affirming values. The essay should be 500-750 words on a specific topic, changing every other year. Entrants were be judged on grammar, style, and how clearly they present the theme in a way that showcases creativity, imagination and overall development of the topic.



Recipients are Audriana Valencia age 16, 10th grade Bernalillo High School and Gabriella Manzanares age 14, 8th grade Bernalillo Middle School



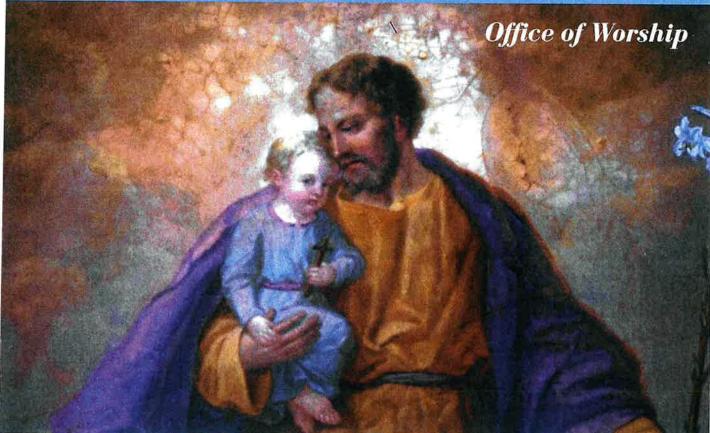
Council Meeting - April 8th at 6:30PM

For more information

State Web page: www.nmkofc.org
Main page: https://www.kofc.org



# Archdiocese of Santa Fe Year of Saint Joseph



### Celebrating the Year of Saint Joseph

This year Pope Francis declared Dec. 8, 2020 to Dec. 8, 2021, the Year of St. Joseph — beloved father, guardian of the holy family, and obedient and humble servant of God — in his letter Patris corde, "With a Father's Heart.

The Holy Father made the announcement on the Solemnity of the Immaculate Conception of Mary, urging all the faithful to concentrate on asking St. Joseph to interceded for us as a loving father, as we commit to welcoming the will of God in our lives as Joseph did in his. Pope Francis encourages us to be courageous and share our values, dignity and love of God. Like Joseph we need to be present, compassionate, and "ever ready to carry out God's will."

For a full text if the letter, please visit http://www.vatican.va/content/francesco/en/apost\_letters/documents/papa-francesco-letteraap 20201208 patris-corde.html

### CONTENT

- Resources and Suggestions to Celebrate the Year of Saint Joseph
- Prayers; General Intercessions to St. Joseph, Our Lady of Guadalupe and Sister Blandina
- Selected Spiritual Readings
- Devotions



Pray for us, loving Mother,
and gain for our nation and world,
and for all our families and loved ones,
the protection of your holy angels,
that we may be spared the worst of this illness.
For those already afflicted,
we ask you to obtain the grace of healing and deliverance.
Hear the cries of those who are vulnerable and fearful,
wipe away their tears and help them to trust.



Blandina, the servant of God, protector of children, especially immigrant children, caring for their health and education; I come to seek your intercession in my present need:

(State your intention.)
I admire your spirit of sacrifice, recognizing the need

and ready to serve. Your healing hand and educating voice moving hearts to forgive, now brings me joy to know your love for Jesus. Teach my heart to trust God as you did and ready my lips to say "Gesu" (Jesus) as to welcome God's spirit into my heart.



O dearest St. Joseph, I consecrate myself to thy honor and give myself to thee, that thou mayest always be my father, my protector, and my guide in the way of salvation. Obtain for me a great purity of heart and a fervent love of the interior life. After thine example, may I do all my actions for the greater glory of God, in union with the Divine Heart of Jesus and the Immaculate Heart of Mary! And do thou, O Blessed St. Joseph, pray for me that I may share in the peace and joy of thy holy death Amen.

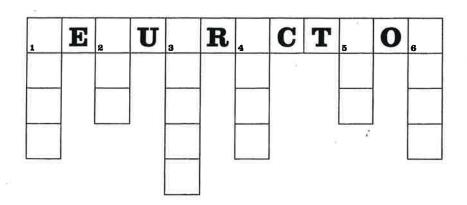
### EASTER SUNDAY, YEAR B

## Jesus is alive!

JOHN 20:1-9

# Today we celebrate Easter Sunday when Jesus rose from the dead!

Write the word that fits the clue. The first letter of each answer will spell out a word that means "rising from the dead"



### **CLUES**

- 1. Water falling from clouds
- 4. Birds lay these
- 2. Bright object in the sky
- 5. Frozen water
- 3. Red-breasted bird
- 6. You use this to smell with

### Cristo es el Rey del universo y de cada uno de nosotros.

Jesús es el Rey del universo, o sea de todas las cosas que Dios creó. Su Reino es el Reino de la verdad y la vida, del amor y de la paz.

### Jesús puede reinar en nuestros corazones...

Cuando empezamos a conocerlo... cuando nos acercamos a él en la oración y en la



# ministries

Help Make a Difference in Your Parish

find your place

The People of Our Lady of Sorrows Parish work together to build a stronger communit

### MAYORDOMOS

Main Church (Our Lady of Sorrows)

Santuario de San Lorenzo

Mission Parishes

### SERVING at the MASS

Altar Servers

Eucharistic Ministers (Spanish & English)

**Eucharistic Ministers Homebound** 

Ushers

Lectors

### **CHOIRS**

Algodones, Placitas & Sandia Missions

Our Lady of Sorrows Parish

Saturday

### OFFICE PERSONNEL

Parish Administrator: Concepcion Duran

Admin. Assistants: Amy Montoya & Trudy Sisneros

**Business Bookkeeper:** Kenneth Boll **Religious Education:** Susana Duran

Maintenance: Leo Romero & Jesse Andrea Sosa

### **GROUPS**

Knights of Columbus

Blue Army

Hermanos Cruzados

Movimiento Familiar Cristiano

Neo-Catechumenal

Catholic Daughters

Cemetery Committee 0L0S & Algodones

St. Vincent de Paul

Grupo de Renovacion Carismatica

### RELIGIOUS EDUCATION

Youth Ministry (Spanish & English)

R.C.I.A (Spanish & English)

Confirmation

### **EXECUTIVE MINISTRIES**

Pastoral Council

Finance Council

**MISCELLANEOUS** 

St. Anthony's Kitchen

Hospitality

Counseling

Gift Shop

Divine Mercy

Gods Little Angels

Quinceañeras

**Detention Ministry** 

Retablos

PLEASE CONTACT THE CHURCH OFFICE IF YOU ARE INTERESTED IN SERVING ANY MINISTRY.

OFFICE: 505-867-5252

FOR IT IS IN THE



### SACRAMENTS POLICIES / POLIZAS DE SACRAMENTOS

Baptism/Bautismo: Contact the Office to make arrangements one month in advance.

Children are not allowed in class. Baptism dates are scheduled after all requirements are approved.

Pongase en contacto con la Oficina para hacer los arreglos con un mes de anticipo. No se permiten Niños en la clase. Las fechas del Bautismo se acordaran ya que todos los requisitos sean aprovados.

All Sacraments for Children & Quinceañeras / Todo Sacramento para los Niños y Quinceañeras

Contact the Religious Education Office for more information. Pongase en contacto con la Oficina de Educacion Religiosa para mas informacion.

### Marriages / Matrimonios:

Call the Office as far in advance as possible to begin your preparations. Training and education is necessary for your Sacrament of Marriage in the Catholic Church.

Llame a la Oficina con el maximo anticipo posible para empezar sus preparativos. Entrenamiento y Educación son necesarios para su Sacramento de Matrimonio en la Iglesia Catolica.

### Anointing of the Sick / Uncion de Los Enfermos

Please call the Office / Por favor llame a la Oficina



Deacon Roger & Debbie Ayers 898-HOLY (4659)

9421 Coors Blvd. NW Ste. I

## AVAILABLE FOR A LIMITED TIME Contact Gabriel Lara to place an ad today! glara@4LPi.com or (800) 950-9952 x5842

### SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

### **ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trus

- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



1-855-225-4251



95/MO

BILLED QUARTERLY CALL NOW! 1.877.801.7772 WWW.24-7MEDALARM.COM



Always There 40me Care LLC

"We take the time to care"

857 S. Hill Rd. Bernalillo, NM 87004

Office: 505.771.2075

www.alwaysthere-homecare.net



### UPGRADE TO A

Contact us for details · 800-950-9952



### **ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**



Call LPi today for advertising info (800) 950-9952



### T&T **SUPERMART**

960 Camino del Pueblo Bernalillo

867-3210

- Specializing in Fresh Meats & Vegetables
- Competitive with Albug. Prices
- Full Liquor Dept./Western Union Money Transfer

**OPEN** Monday-Saturday 8:30-7:00 p.m. Sunday 10am-4pm

We accept EBT, Mastercard, Visa, Bank Debit Cards

### ORTEGA'S PROPANE SERVICE INC.

3914 2nd St. NW Phone: 345-4910 For Bottle Filling and All your Propane Needs

MASTER CARD • VISA American Express • Discover

### NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



Do you have a question about Medicare?

600-00-6000-A HOSPITAL (PARTA) 01-01-2007 MEDICAL (PARTB) 01-01-2007



Learn about:

Preventive Services, Prescription Drug Assistance Information, Medicare Fraud, Open Enrollment and Much More.

For more Information or to apply for help call 1-800-432-2080

Our Assistance is Non-Biased, Confidential and Free!

Alameda Mortuary

DANIELS FAMILY

898-3160

Norbert Baldonado (Manager)

### Too Sick for N

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

